

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(93) 619 endelig udg.

Bruxelles, den 1. december 1993

**RAPPORT OM GENNEMFØRELSEN AF FORORDNINGEN OM BOLIGTILSKUD
(Rådets forordning nr. 150/91 af 21.1.91)**

FORSLAG TIL

RADETS FORORDNING (EURATOM, EKSF, EF) nr. /93

**om ændring af forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 150/91
for så vidt angår boligtilskud**

(forelagt af Kommissionen)

INDHOLDSFORTEGNELSE

| | <u>side</u> |
|---|-------------|
| BEGRUNDELSE | 3 |
| 1. Baggrund | 5 |
| 1.1. Forordning nr. 121/66 | 5 |
| 1.2. Udvidelse af boligtilskudsordningen til at omfatte visse tjenestemænd med tjenestested i Fællesskabet (Rådets forordning nr. 150/91) | 5 |
| 2. Forordningens gennemførelse | 6 |
| 2.1. Fastlæggelse af retten til boligtilskud | 6 |
| 2.2. Beregning af boligtilskuddet | 6 |
| 2.3. Forordningens virkning i praksis (1991-93) | 7 |
| 3. Den aktuelle situation | 8 |
| 3.1. Flere opgaver til informationskontorerne | 8 |
| 3.2. Personalet på informationskontorerne | 9 |
| 3.3. Rotationsordningen | 9 |
| 4. Konklusion | 11 |
| Bilag 1: Forordninger | 12 |
| Bilag 2: Statistiske oplysninger | 16 |
| Forslag til forordning | 19 |
| Bilag 3: Finansieringsoversigt | 21 |

BEGRUNDELSE

1. Allerede i 1966 udstedte Rådet på grundlag af artikel 14a i bilag VII til vedtægten en gennemførelsesforordning om boligstøtte til tjenestemænd på bestemte tjenestesteder. I begyndelsen kunne dette tilskud kun ydes på tjenestesteder i Tyskland, Frankrig, Det Forenede Kongerige og Schweiz.
2. Med udstedelsen af forordning nr. 150/91 i januar 1991 ændrede Rådet forordningen fra 1966 og gav dermed tjenestemænd, der som led i en rotationsordning gør tjeneste i en af medlemsstaterne, adgang til boligtilskudsordningen.
3. Denne rapport er blevet udarbejdet i henhold til artikel 2 i ovennævnte forordning, hvori det bestemmes, at Kommissionen skal aflægge rapport til Rådet om gennemførelsen heraf inden den 31. december 1993.
4. I samme artikel fastsættes det, dels at nævnte forordning finder anvendelse fra den 1. januar 1991 til den 31. december 1993, dels at Rådet på forslag af Kommissionen kan beslutte at forlænge dens gyldighed.
5. Nærværende rapport konkluderer på den ene side, at bestemmelserne er blevet gennemført på behørig vis, og på den anden side at de betingelser, der lå til grund for den oprindelige ændring af forordningen fra 1966, stadig gør sig gældende idag.
6. Følgelig foreslår Kommissionen Rådet at forlænge gyldigheden af den pågældende forordning for en ny periode på 5 år.

RAPPORT OM GENNEMFØRELSEN AF FORORDNINGEN OM BOLIGTILSKUD

(Rådets forordning nr. 150/91 af 21.1.91)

KAPITEL I: BAGGRUND

1.1. Forordning nr. 121/66

I henhold til artikel 14a i bilag VII til vedtægten kan der ydes boligtilskud til tjenestemænd, der gør tjeneste på et sted, hvor boligforholdene anses for særlig vanskelige.

Det påhviler efter samme artikel Rådet at vedtage gennemførelsesbestemmelser og herunder fastsætte tilskuddets maksimale størrelse og de nærmere bestemmelser for tildelingen heraf. Dette blev gjort første gang med Rådets forordning nr. 6/66/Euratom, 121/66/EØF af 28. juli 1966.

Imidlertid kunne boligtilskuddet i henhold til denne forordning ikke overstige 5% af den samlede løn, og det kunne kun ydes, hvis tjenestemanden havde sit tjenestested på ét ud af et meget begrænset antal steder i fire lande.

Dette forhold foranledigede Rådet til at ændre nævnte forordning og udstede forordning nr. 150/91.

1.2. Udvidelse af boligtilskudsordningen til at omfatte visse tjenestemænd med tjenestested i Fællesskabet (Rådets forordning nr. 150/91)

I 1990 var den geografiske og økonomiske rækkevidde af forordningen fra 1966 ikke længere tilstrækkelig. Eksempelvis var tilskuddet begrænset til 5% af lønnen. Sådanne begrænsninger medførte i praksis, at forordningen fra 1966 var uanvendelig. Forordning nr. 150/91 har til formål at råde bod på dette forhold.

I en række europæiske byer anses boligforholdene for at være særlig vanskelige. Vedtagelsen af denne forordning har gjort det muligt at yde tjenestemændene kompensation herfor, når de som led i en rotationsordning udstationeres i en af disse byer (navnlig når tjenestestedet er beliggende uden for deres hjemland). Eftersom tjenesten er tidsbegrænset har sådanne tjenestemænd ofte større udgifter til husleje end de kolleger, der er bosat for en længere periode på institutionernes hjemsteder.

Rotationsordningens indbyggede mobilitet medfører således, at de hyppigere end tjenestemændene på hjemstedet er boligsøgende og dermed underlagt de gældende mekanismer på boligmarkedet.

KAPITEL II - FORORDNINGENS Gennemførelse

2.1. Fastlæggelse af retten til boligtilskud

Kun tjenestemænd, der gør tjeneste på et af informationskontorerne i Fællesskabet som led i en rotationsordning, har ret til boligtilskud. Tilskuddet kan højst udbetales i 6 år fra deres tiltrædelse af tjenesten dér.

Ansøgningen behandles af kontorchefen, der vurderer, om den pågældende bolig står i et rimeligt forhold til tjenestemandens familieforhold og den stilling, han beklæder.

Ansættelsesmyndigheden afgør, om der kan ydes tilskud på baggrund af denne udtalelse, samt eventuelle andre oplysninger, den finder nødvendige.

2.2. Beregning af boligtilskuddet

En tjenestemand har afhængigt af løn og huslejeudgifter ret til at ansøge om boligtilskud svarende til en vis procent af forskellen mellem huslejen og udløsningstærsklen. Tærsklen fastsættes som en procentdel af ovennævnte løn og varierer således efter tjenestemandens stilling. Desuden er tjenestemandens familieforhold afgørende for, hvor stor en del af huslejeudgiften der kan overtages af institutionen.

| | |
|---------------------|--|
| Løn - | grundløn + udlandstillæg + familietillæg - skat - sygeforsikring og pensionsbidrag - midlertidigt bidrag korrigeret med den justeringskoefficient, der gælder på tjenestestedet, omregnet i landets valuta efter den vekselkurs, der anvendes ved gennemførelsen af Fællesskabets budget |
| udløsningstærskel - | procentdel af lønnen 18% for lønklasser under B1 20% for lønklasserne B1 til B4 22% for lønklasser over A4 |
| tilskud - | husleje - udløsningstærskel det herefter fremkomne beløb overtages med: 50% for tjenestemænd uden forsørgerpligt 55% for tjenestemænd med forsørgerpligt over for 1 person 60% for tjenestemænd med forsørgerpligt over for mere end 1 person |

2.3. Forordningens virkning i praksis (1991-93)

Af nedenstående tabel ses en skematisk oversigt over, hvilke konsekvenser forordningen har haft i praksis i perioden 1991-93:

Tabel A

| År | Antal tjenestemænd | | | Personaleudgifter i tusinder ECU pr. år | | |
|------|------------------------|--------------|--------|---|--------------|--------|
| | Kontorer i alt 1 | Tilskud 2 | % 3 | Kontorer i alt 4 | Tilskud 5 | % 6 |
| 1991 | 161 | 22 | 13,7 | 10 364 | 78 | 0,8 |
| 1992 | 165 | 22 | 13,3 | 11 048 | 89 | 0,8 |
| 1993 | 164 | 25 | 15,2 | 11 123 | 106 | 0,9 |

1. Samlede antal EF-tjenestemænd, der gør tjeneste på et af Fællesskabets informationskontorer.
2. Antal tjenestemænd, der modtager boligtilskud.
3. (2) / (1) i procent.
4. Informationskontorerens årlige personaleudgifter (herunder boligtilskud) i tusinder ECU.
5. Boligtilskud i alt pr. år i tusinder ECU.
6. (5) / (4) i procent.

Det fremgår af tabellen, at såvel antallet af modtagere som budgetudgifterne er beskedne i sammenligning med det samlede antal tjenestemænd og EF-kontorerens personaleudgifter.

Bilag 2 indeholder 3 tabeller, der viser situationen for hvert tjenestested i henholdsvis 1991, 1992 og 1993.

KAPITEL III: DEN AKTUELLE SITUATION

3.1. Flere opgaver til informationskontorerne

Traditionelt har Kommissionens kontorer i medlemsstaterne haft til opgave at informere offentligheden og visse faggrupper om EF-anliggender. I årenes løb er deres opgaver imidlertid langsomt vokset i takt med den europæiske integration. Af denne grund godkendte Kommissionen den 26. april 1989 en række nye retningslinjer vedrørende sine kontorer.

Efter at have konstateret, at kontorernes arbejdsbyrde var vokset, og at deres opgaver var mere forskelligartede end tidligere, opstillede og godkendte Kommissionen en liste over disse nye opgaver.

Opgaverne er udtryk for:

- Kommissionens behov for flere oplysninger om offentlighedens mening og den politiske udvikling
- Kommissionens øgede brug af kontorerne til repræsentative og praktiske funktioner i medlemsstaterne
- et kraftigt stigende behov i offentligheden for oplysninger af generel såvel som mere speciel karakter og nødvendigheden af at tilpasse informationsstrukturerne og -midlerne derefter
- et styrket samarbejde mellem Fællesskabets institutioner og mellem Kommissionen og medlemsstaterne hvad angår information og kommunikation.

En ændret struktur skal fremme gennemførelsen af de nye retningslinjer og varetagelsen af de deraf følgende funktioner. I denne henseende har det vist sig, at det er vigtigt at sikre en systematisk rotation blandt sagsbehandlere og administrativt personale og så vidt muligt at tilstræbe en international sammensætning af personalet på de enkelte kontorer.

Kommissionen har endvidere måttet udsende tjenestemænd fra andre generaldirektorater end GD X(*) (bl.a. fra Oversættelsestjenesten) for begrænsede perioder med henblik på at udføre særlige opgaver.

(*) Generaldirektoratet for AV-sektoren, Information, Kommunikation og Kultur.

3.2. Personalet på informationskontorerne

Erfaringen har ved gentagne lejligheder vist, at det kan være en vanskelig opgave at finde kandidater med de nødvendige kvalifikationer, når en stilling ved et af Fællesskabernes informationskontorer skal besættes. Personalet på kontorerne skal ikke blot kunne det pågældende lands sprog, men også, i det mindste hvad angår tjenestemænd i kategori A, have et indgående kendskab til landets politiske institutioner, dets økonomi og arbejdsmarkedsforhold samt dets borgeres mentalitet og interesser.

Med indførelsen af boligtilskuddet har institutionerne fået mulighed for at overtage en væsentlig del af huslejudgifterne på tjenestesteder, hvor disse udgifter er særligt tyngende. Selv om der kun er tale om en delvis overtagelse, har boligtilskuddet bidraget til, at antallet af potentielle ansøgere til en stilling ved et af Fællesskabets informationskontorer er blevet større. Det konstateres, at antallet af ansøgere er steget fra 6 pr. stilling i 1990 til 9 pr. stilling i 1993.

Der kan ligeledes konstateres en stigning i antallet af udenlandske statsborgere (fra 10% i 1990 til 15% i 1993). Før der med boligtilskuddet blev givet mulighed for økonomisk kompensation, var det først og fremmest statsborgere fra de respektive lande, der ansøgte om en stilling på de derværende kontorer.

Stigningen i antallet af udenlandske statsborgere er særdeles positivt for kontorerne image over for de målgrupper, som deres aktiviteter retter sig imod, bl.a. politiske kredse, arbejdsmarkedets parter, økonomiske aktører og offentligheden i al almindelighed. Dette image skulle gerne tegne et dækkende og virkelighedsnært billede af Fællesskabet, og derfor er det af stor betydning, at hjemstedernes multikulturelle og internationale miljø genfindes i personalesammensætningen på kontorerne.

3.3. Rotationsordningen

Rotationsordningen bidrager til, at der er den nødvendige mobilitet blandt de tjenestemænd, der er tilknyttet kontorerne. Denne mobilitet skal gøre det muligt for kontorerne at tiltrække særligt kvalificerede tjenestemænd, der er specialiserede på de felter, hvor Kommissionen udøver sine vigtigste aktiviteter.

Med rotationsordningen tilføres kontorerne desuden nyt blod, og dermed undgås det bl.a., at arbejdet bliver alt for rutinepræget. Ordningen er ligeledes befordrende for indførelsen af nye arbejdsgange eller metoder, og kontorerne har lettere ved løbende at tilpasse sig begivenhederne.

Af samme grund har Kommissionen besluttet, at en tjenestemand højst kan udstationeres for en periode af 6 år.

At boligtilskuddet ligeledes højst kan ydes for en periode af 6 år, har gjort det lettere at gennemføre rotationsordningen i praksis.

Der kan noteres en stigning i mobiliteten siden tilskuddets indførelse. Antallet af tjenestemænd, der har skiftet tjenestested, er steget fra 26 i perioden 1988-90 til 36 i perioden 1991-93.

Denne mobilitet kan imidlertid betyde, at de pågældende påføres forøgede udgifter, bl.a. til husleje, og at huslejeudgifterne udgør en væsentlig større andel af deres løn end tidligere.

Boligtilskuddet er fortsat nødvendigt for at afbøde denne situation og fremstår desuden som et uundværligt administrativt instrument, hvis kontorerne skal kunne varetage deres funktioner på tilfredsstillende vis.

KAPITEL IV: KONKLUSION

Afslutningsvis kan det konkluderes at:

- de betingelser, der foranledigede Kommissionen til at foreslå vedtagelsen af forordning nr. 150/91 i 1991, fortsat er til stede
- Kommissionen gennemfører forordningen konsekvent og efter hensigten. De budgetmæssige følger er minimale i reelle tal, og det ses af effekten, at de er berettigede
- indførelsen af boligtilskuddet har medført en stigning ikke blot i det samlede antal ansøgere til poster på kontorerne, men også i antallet af ansøgere med statsborgerskab i andre medlemsstater end dem, hvor kontorerne er beliggende
- hvis tilskuddet fjernes, vil det medføre alvorlige vanskeligheder for de tjenestemænd, der for nærværende modtager tilskuddet, og det vil få uheldige konsekvenser for kontorerne virke, nu såvel som i fremtiden.
- boligtilskuddet har siden gennemførelsen af forordning 150/91 haft en positiv effekt.

Følgelig foreslår Kommissionen at forlænge gyldigheden af omtalte forordning, denne gang for en periode af 5 år.

Den nye forordning, hvori dette forslag til forlængelse vedtages, indeholder ligeledes en bestemmelse om, at der ved udgangen af perioden foretages en undersøgelse af gennemførelsen, og at forordningens gyldighed kan forlænges på forslag af Kommissionen.

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EKSF, EØF, EURATOM) Nr. 150/91

af 21. januar 1991

om ændring af forordning nr. 6/66/Euratom, 121/66/EØF for så vidt angår boligtilskud

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber, fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68⁽¹⁾ og senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 3736/90⁽²⁾, særlig artikel 14a i bilag VII til vedtægten,

under henvisning til Rådets forordning nr. 6/66/Euratom, 121/66/EØF af 28. juli 1966 om opstilling af en fortegnelse over de steder, hvor der kan ydes boligtilskud, samt af den maksimale størrelse af dette tilskud og de nærmere bestemmelser for ydelsen deraf⁽³⁾,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Boligforholdene for tjenestemænd, der ifølge en rotationsordning gør tjeneste et andet sted end ved institutionernes hovedsæder, kan være særdeles vanskelige, fordi tjenesten det pågældende sted er tidsbegrænset;

dette forhold kan hæmme disse tjenestemænds mobilitet og hindre, at de tjenestegrene, der er beliggende de pågældende steder, fungerer tilfredsstillende; forordning nr. 6/66/Euratom, 121/66/EØF bør derfor ændres —

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. januar 1991.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning nr. 6/66/Euratom, 121/66/EØF indsættes som artikel 6a:

-Artikel 6a

Uanset artikel 2 og 6 kan en tjenestemand, der ifølge en rotationsordning gør tjeneste i Fællesskabet uden for institutionernes hjemsteder, få boligtilskud på de i artikel 4 og 5 fastsatte betingelser.

Den, der modtager dette tilskud, kan ikke samtidig være omfattet af artikel 14, stk. 1, andet afsnit, i bilag VII til vedtægten. Boligtilskuddet er begrænset til det tidsrum, tjenestemanden gør tjeneste det pågældende sted, og kan højst udbetales i seks år fra hans tiltrædelse af tjenesten der.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den finder anvendelse fra den 1. januar 1991 til den 31. december 1993.

Inden den 31. december 1993 aflægger Kommissionen rapport til Rådet om gennemførelsen af denne forordning. Rådet kan på forslag af Kommissionen beslutte at forlænge gyldigheden af denne forordning.

På Rådets vegne

R. STEICHEN

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 56 af 4. 3. 1968, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 360 af 22. 12. 1990, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. 150 af 12. 8. 1966, s. 2749/66.

RÅDETS FORORDNING Nr. 6/66/EURATOM, 121/66/EØF

af 28. juli 1966

om opstilling af en fortegnelse over de steder, hvor der kan ydes boligtilskud samt af den maksimale størrelse af dette tilskud og de nærmere bestemmelser for ydelsen deraf

RÅDET FOR DET EUROPÆISKE
ATOMENERGIFÆLLESSKAB,
RÅDET FOR DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE
FÆLLESSKAB HAR

under henvisning til forordning nr.31 (EØF), 11 (EKSF) om vedtægten for tjenestemænd og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab¹⁾, særlig artikel 14a i bilag VII til vedtægten og artiklerne 22 og 67 i ansættelsesvilkårene, under henvisning til forslag fra Kommissionen for Det europæiske økonomiske Fællesskab, og ud fra følgende betragtning:

Det påhviler Rådene i henhold til den fremgangsmåde, der er omtalt i artikel 65, stk. 3, i vedtægten, at opstille en fortegnelse over de steder, hvor der kan ydes boligtilskud, den maksimale størrelse af dette tilskud samt de nærmere bestemmelser for ydelsen deraf,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

En tjenestemand, der gør tjeneste på et sted, hvor boligforholdene anses for særlig vanskelige, kan under nedenstående betingelser få et boligtilskud.

Artikel 2

1. De tjenestesteder, for hvilke det i artikel 1 nævnte tilskud kan ydes, er følgende:

Tyskland:

Karlsruhe,
Garching,
Geesthacht;

Frankrig:

Paris,
Departementerne Hauts-de-Seine, Seine-St-Denis, Val-de-Marne, Essonne, Yvelines og Val-d'Oise,
Cadarache,
Grenoble,

Storbritannien:

London;

Schweiz:

Genève.

2. Ud over de steder, der er nævnt i stk. 1, kan der ligeledes ydes boligtilskud for steder, hvor antallet af

tjenestemænd er tre eller derunder. I dette tilfælde underretter Kommissionerne Rådene herom, og den fremlagte fortegnelse anses for godtaget, dersom der ikke af nogen delegation inden for en frist af seks uger er blevet udtrykt ønske om, at ydelse af boligtilskud for de nævnte steder tages op til drøftelse.

Artikel 3

Før tilskud ydes, undersøger ansættelsesmyndigheden, om boligen svarer til tjenestemandens behov under hensyntagen til den stilling, han beklæder, hans familieforhold samt antallet af underholdsberettigede personer, der bor i hjemmet. I givet fald kan myndigheden begrænse den leje, der skal danne grundlag for beregningen af boligtilskuddet, til et bestemt beløb, som den fastsætter.

Artikel 4

Med forbehold af bestemmelserne i artikel 3 ydes der boligtilskud til tjenestemænd, der efter fradrag af eventuelle udgifter såsom til varme, vand, gas, elektricitet og vedligeholdelse, i månedlig husleje betaler et beløb, der overstiger:

18 % for tjenestemænd i lønklasse B 2 og derunder,
20 % for tjenestemænd i lønklasserne B 1 — A4,
22 % for tjenestemænd i højere lønklasser end A4,
af deres samlede lønning, fastsat som nedenfor angivet.

Denne lønning består af grundløn med tillæg af udlandstillæg og forsørgertillæg med fradrag af de obligatoriske indeholdelser, der er omhandlet i artikel 64 i vedtægten for tjenestemænd, og fællesskabs-skatte. Det således fremkomne beløb korrigeres med den reguleringskoefficient, der gælder på den pågældendes tjenestested.

Artikel 5

Den del af lejen, der overstiger den i artikel 4, stk. 1, anførte udløsningstærskel, overtages af institutionen med

50 % for ugifte tjenestemænd og tjenestemænd, der er familieforsørgere uden forsørgerpligt over for nogen person;

55 % for tjenestemænd, der er familieforsørgere med forsørgerpligt over for én person;

60 % for tjenestemænd, der er familieforsørgere med forsørgerpligt over for mere end én person,

idet udtrykket »med forsørgerpligt over for« forstår som defineret i artikel 2 i bilag VII til vedtægten for tjenestemænd.

¹⁾ EFT. nr. 45 af 14.6.1962, s. 1385/62
EFT. nr. 47 af 24.3.1965, s. 701/65.

Artikel 6

Boligtilskuddet kan i intet tilfælde overstige 5% af den samlede lønning som angivet i artikel 4, stk. 2.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft 1. januar 1966.

Artikel 6a (1)

Uanset artikel 2 og 6 kan en tjenestemand, der ifølge en rotationsordning gør tjeneste i Fællesskabet uden for institutionernes hjemsteder, få boligtilskud på de i artikel 4 og 5 fastsatte betingelser.

Den, der modtager dette tilskud, kan ikke samtidig være omfattet af artikel 14, stk. 1, andet afsnit, i bilag VII til vedtægten. Boligtilskuddet er begrænset til det tidsrum, tjenestemanden gør tjeneste det pågældende sted, og kan højst udbetales i seks år fra hans tiltrædelse af tjenesten der.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juli 1966.

På Rådenes vegne

S. A. POSTHUMUS

Formand

(1) Denne artikel finder anvendelse fra 1. januar 1992 til 31. december 1993 [jf. artikel 2 i Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 150/91 af 21. januar 1991 - EFT nr. L 18 af 24.1.1991]

ARTIKEL 14A I BILAG VII TIL VEDTÆGTEN

Artikel 14a

Til tjenestemænd, på hvis tjenestested boligforholdene anses for særlig vanskelige, kan der ydes et boligtilskud. Rådet opstiller i henhold til den i vedtægtens artikel 65, stk. 3, nævnte fremgangsmåde en fortegnelse over de steder, hvor et sådant tilskud kan ydes, samt den maksimale størrelse af dette tilskud og de nærmere bestemmelser for tildelingen deraf.

TABEL 1

Tjenestemænd tilknyttet Fællesskabets Informationskontorer pr. 01.01.91

| Tjenestested | Antal tjenestemænd | | | Personaleudgifter i ECU pr. måned | | |
|--------------|--------------------|--------------|---------|-----------------------------------|--------------|--------|
| | Kontorer i alt | Boligtilskud | % | Kontorer i alt | Boligtilskud | % |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) |
| Athen | 7 | 1 | 14,3 % | 29084 | 118 | 0,4 % |
| Barcelona | 2 | 2 | 100,0 % | 12996 | 2282 | 17,6 % |
| Belfast | 1 | | | 10647 | | |
| Berlin | 5 | | | 31664 | | |
| Bonn | 14 | 2 | 14,3 % | 63853 | 421 | 0,7 % |
| København | 14 | 1 | 7,1 % | 69164 | 40 | 0,1 % |
| Cardiff | 1 | | | 8063 | | |
| Haag | 7 | 3 | 42,9 % | 27466 | 232 | 0,8 % |
| Dublin | 8 | | | 41617 | | |
| Edinburgh | 1 | | | 9651 | | |
| Lissabon | 11 | 2 | 18,2 % | 37335 | 806 | 2,2 % |
| London | 13 | | | 79725 | | |
| Madrid | 14 | 5 | 35,7 % | 58034 | 862 | 1,5 % |
| Marseille | 4 | | | 24422 | | |
| Milano | 3 | | | 13856 | | |
| München | 3 | 1 | 33,3 % | 17035 | 73 | 0,4 % |
| Paris | 25 | 3 | 12,0 % | 171328 | 1024 | 0,6 % |
| Rom | 28 | 2 | 7,1 % | 157744 | 638 | 0,4 % |
| I alt | 161 | 22 | 13,7 % | 863684 | 6496 | 0,8 % |

TABEL 2

Tjenestemænd tilknyttet Fællesskabets Informationskontorer pr. 01.01.92

| Tjenestested | Antal tjenestemænd | | | Personaleudgifter i ECU pr. måned | | |
|--------------|--------------------|--------------|---------|-----------------------------------|--------------|--------|
| | Kontorer i alt | Boligtilskud | % | Kontorer i alt | Boligtilskud | % |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) |
| Athen | 7 | 1 | 14,3 % | 31178 | 66 | 0,2 % |
| Barcelona | 2 | 2 | 100,0 % | 13280 | 2046 | 15,4 % |
| Belfast | 1 | | | 6638 | | |
| Berlin | 5 | | | 31748 | | |
| Bonn | 15 | 3 | 20,0 % | 64331 | 602 | 0,9 % |
| København | 14 | 1 | 7,1 % | 68711 | 10 | 0,0 % |
| Cardiff | 1 | | | 8350 | | |
| Haag | 7 | 3 | 42,9 % | 27416 | 173 | 0,6 % |
| Dublin | 8 | | | 42965 | | |
| Edinburgh | 1 | | | 9992 | | |
| Lissabon | 12 | 1 | 8,3 % | 46004 | 421 | 0,9 % |
| London | 14 | 1 | 7,1 % | 91428 | 466 | 0,5 % |
| Madrid | 15 | 6 | 40,0 % | 71641 | 2234 | 3,1 % |
| Marseille | 3 | | | 19534 | | |
| Milano | 4 | | | 22703 | | |
| München | 3 | | | 16864 | | |
| Paris | 24 | 3 | 12,5 % | 167273 | 971 | 0,6 % |
| Rom | 29 | 1 | 3,4 % | 180596 | 442 | 0,2 % |
| I alt | 165 | 22 | 13,3 % | 920652 | 7431 | 0,8 % |

TABEL 3

Tjenestemænd tilknyttet Fællesskabets Informationskontorer pr. 01.01.93

| Tjenestested | Antal tjenestemænd | | | Personaleudgifter i ECU pr. måned | | |
|--------------|--------------------|---------------|--------|-----------------------------------|---------------|--------|
| | Kontorer i alt | Boligtillskud | % | Kontorer i alt | Boligtillskud | % |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) |
| Athen | 7 | 1 | 14,3 % | 33046 | 102 | 0,3 % |
| Barcelona | 3 | 2 | 66,7 % | 18763 | 1940 | 10,3 % |
| Belfast | 1 | | | 6010 | | |
| Berlin | 5 | | | 32862 | | |
| Bonn | 15 | 2 | 13,3 % | 63984 | 315 | 0,5 % |
| København | 14 | 1 | 7,1 % | 81095 | 400 | 0,5 % |
| Cardiff | 1 | | | 8712 | | |
| Haag | 5 | 1 | 20,0 % | 29102 | 3 | |
| Dublin | 8 | | | 44062 | | |
| Edinburgh | 1 | | | 9612 | | |
| Lissabon | 12 | | | 48455 | | |
| London | 14 | 2 | 14,3 % | 94029 | 744 | 0,8 % |
| Madrid | 16 | 7 | 43,8 % | 70472 | 2641 | 3,7 % |
| Marseille | 3 | | | 22058 | | |
| Milano | 4 | | | 21371 | | |
| München | 4 | 1 | 25,0 % | 26056 | 324 | 1,2 % |
| Paris | 24 | 5 | 20,8 % | 173106 | 1412 | 0,8 % |
| Rom | 27 | 3 | 11,1 % | 144126 | 924 | 0,6 % |
| I alt | 164 | 25 | 15,2 % | 926921 | 8805 | 0,9 % |

FORSLAG TIL

RADETS FORORDNING (EURATOM, EKSF, EØF) nr. /93

**om ændring af forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 150/91
for så vidt angår boligtilskud**

af

om ændring af forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 150/91
for så vidt angår boligtilskud

RADET FOR DEN EUROPÆISKE UNION -

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber, fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68⁽¹⁾ og senest ændret ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 3947/92⁽²⁾, særlig artikel 14a i bilag VII til vedtægten,

under henvisning til Rådets forordning nr. 6/66/Euratom, 121/66/EØF af 28. juli 1966 om opstilling af en fortegnelse over de steder, hvor der kan ydes boligtilskud, samt af den maksimale størrelse af dette tilskud og de nærmere bestemmelser for ydelsen deraf⁽³⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 150/91 af 21. januar 1991⁽⁴⁾ om ændring af forordning nr. 6/66/Euratom, 121/66/EØF for så vidt angår boligtilskud, særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Boligforholdene for tjenestemænd, der ifølge en rotationsordning gør tjeneste et andet sted end ved institutionernes hovedsæder, kan være særdeles vanskelige, fordi tjenesten det pågældende sted er tidsbegrænset;

dette forhold kan hæmme disse tjenestemænds mobilitet og hindre, at de tjenestegrene, der er beliggende de pågældende steder, fungerer tilfredsstillende, medmindre der ydes et passende boligtilskud;

det er derfor hensigtsmæssigt at forlænge gyldigheden af bestemmelserne i forordning nr. 150/91 for en periode af fem år -

(1) EFT nr. L 56 af 4.3.1968, s. 1.

(2) EFT nr. L 404 af 31.12.1992, s. 1.

(3) EFT nr. 150 af 12.8.1966, s. 2749/66.

(4) EFT nr. L 18 af 24.1.1991, s. 1.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Gyldigheden af artikel 6a i Rådets forordning nr. 6/66/Euratom, 121/66/EØF af 28. juli 1966 forlænges fra den 1. januar 1994 til den 31. december 1998.

Artikel 2

Inden den 31. december 1998 aflægger Kommissionen rapport til Rådet om gennemførelsen af denne forordning.

Rådet kan på forslag af Kommissionen beslutte at forlænge gyldigheden af denne forordning ud over den 31. december 1998.

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i **De Europæiske Fællesskabers Tidende**.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT

Overslag over de budgetmæssige følger af forlængelsen af gyldigheden af forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 150/91 for så vidt angår boligtilskud i 1994

Driftsbudgettet

Konto nr. A0-1142/14 (1): 123 500 ECU (2)

(1) Under budgetkonto A0-1142/14 (135 000 ECU) er ligeledes opført befordringstilskud. Her anføres kun budgetoverslag vedrørende boligtilskuddet.

(2) Dette beløb er opført i budgetforslaget for 1994.

KOM(93) 619 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

01

Katalognummer : CB-CO-93-660-DA-C

ISBN 92-77-61938-4
